

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят. свят.) о 5-ій годі по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадані і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року зр. 1.20 на чверть року „ — 60 місячно „ — 20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року зр. 2.70 на чверть року зр. 1.35 місячно „ — 45 Поодинокое число 3 кр.

З Ради державної.

На вчорашнім засіданню Палати послів вела ся дальша дебата над провізорією бюджетовою. Пос. Біянкін виступав дуже остро против намістника Дальмації. П. Міністер фінансів, Пленер, відповідаючи ему, сказав, що форма нападів опозиції єсть дуже неуміренна і повна пересаді. П. міністер відпирив закиди піднесені против намістника і сказав, що відносини в Дальмації суть під кожним взглядом на дорозі поправи. Відтак заявив п. міністер, що правительство лагодить реформу поступованя дисциплінарного против урядників. В справі реформи виборчої сконстатував др. Пленер повільний єї поступ. Трудности переведеня реформи виборчої суть в Австрії більші як де небудь инде. Коаліція єсть конечністю. Розвій парламентарного мира в Австрії не стоїть на негациї, але на спокійнім поступі національного мира. — П. міністер Бакегем відпирив закиди піднесені против намістника гр. Тува. Бесідник зазначив, що виїмковий стан в Празі не нарушує в нічим економічного життя. Як-раз в останніх часах можна сконстатувати в Чехах великі поступи на поли цивілізаційнім і економічнім. Міністер відпер відтак з цілою рішучістю закиди піднесені пос. Біянкіним против намістника і висших урядників в Дальмації та висказав повне вдоволенє з богатої в плоди діяльності дальмаціньского союму.

Пос. Менгер виясняв, длячого сполученя німецька лівця приступила до коаліції і загадав про недобрі досвіді зроблені в більшости парламентарною, котра була лиш від

часу до часу. Коаліція єсть того рода, що відносини розвивають ся при ній далеко користнійше, як би розвивали ся без неї. Відтак полемізував бесідник з пос. Романчуком і сказав ему, що він не повинен журити ся про відносини в Цилії, бо їх не знає; там Словенці гноблять Німців. Наконєць говорив Менгер о реформі виборчій та висказав обаву, щоби єї не відложено на час неозначений.

По сім вибрано генеральних бесідників: Люегера против а Зіса за провізорією.

Пос. Люегер полемізував майже зі всіма попередніми бесідниками, а членам правительства відмавляв права виконувати дисципліну в Палаті. Бесідник повторив давніші напасти против міністра просвіти Мадейского за протекцію в справі іменованя Рознера. На то сказав п. міністер Мадейский, що цивілізовані люди повинні респектувати жите і честь своїх ближних, особливо же на зборах, що мають вишу ціль, не повинно ся тикати осіб. Бесідник сказав, що не хоче входити в факти о мнимій єго протекції (Люегер: Длячого?) — Міністер: Бо то єсть низше моєї чести. Я не дам ся тероризмом відклонити від добровільно прийнятого на себе уряду, на котрий я впрочім присягав. — Пос. Люегер полемізував дальше з міністром і обговорював справу цилієску. — Пос. Абрагамович протестував іменем кола польского против закидів зроблених міністрови просвіти. Наконєць промавляв ще пос. Зіс та референт Щепановский і провізорію бюджетову ухвалено в другім і третім читаню.

З руских товариств.

Загалні збори руского товариства педагогічного у Львові відбули ся дня 25 с. м. Членів не зійшло ся багато; найбільше було учителів з львівского округа. Збори відкрив замість голови проф. В. Білецкий. Загадав покійних членів товариства: Ом. Огоновского, М. Подолінського, о. Ник. Січинського і Ом. Партицкого, а присутні віддали їм честь повставши з місць. Зазначив успіх діяльності виділу в справі управильненя і піднесеня науки руского языка в львівских гімназиях польских. Виділ товариства уложив план тої науки і предложив краєвій Раді шкільній внесене на утворенє посади т. зв. вандруючого учителя для тої науки, а краєва Рада шкільна полагодила успішно се внесене і предложила єго Міністерству просвіти.

Провідником зборів вибрано катихита о. Ал. Стефановича, котрий покликав на секретарів пп. Вигошинського і Чижя. З порядку дневного приступлено до справозданя секретаря з діяльності виділу товариства. З того справозданя виимаємо ось ті головніші точки: Товариство брало участь в краєвій виставі, причиняючи ся до будови спільного павільону руского квотю 100 зр. і устроївши в тім павільоні виставу видавництва товариства, руских учебників і графічного обраау розвитку товариства та інституту. На зазив виділу до численійшого приступленя в члени товариства зголосило ся, на жаль, лиш 58 нових членів. Натомісь розвинуло ся товариство в иншім напрямі: заснували ся три нові філії в Калуші, Николаєві і Грибовичах, так що тепер з

РОЗВИШАКИ НА РІЦІ МІСІСІПІ.

Повість з життя американських полішуків.

Фридриха Герстекера.

(Дальше.)

В кілька хвиль опісля станули вже обидва в Томом перед дверми недужої, а коли легенько зачукали до них, отворила їх Мрс. Смартова, значить ся, на стілько, щоби можна побачити, хто там в сінях, і вже почала була своїм острым язиком але дуже придушеним голосом сварити на них, аж побачила Мрс. Дейтонову і свою лубу Міс Аделью Динмор і замовкла та впустила їх до середини а разом з ними й Тома, але сказала їм, щоби они були дуже тихо та ішли на пальцах.

Мария спала, і все ще мала на собі білу, подерту тернем верхню сукню. Довге волосє спадало їй в неладі на блді як смертї виски, правою рукою держала ся за серце а ліву підложила під личко, з котрого кров майже зовсім була збігла; довгі рісницї в замкнених повіках ще більше відбивали від того личка і ще більше підносили єго блдість. Грудь їй якось страшно підносила ся а уста порушали ся злегка — розстроений дух єї не давав їй ще й в сні спокою.

Аделя аж остовпіла, так перепудила ся

і споглядала на свою приятельку, а сльози як горох покотили ся по єї личку.

— Марийко, бідна, нещаслива Марийко! — простогнала она.

Слова ті, хоч і як тихенько були сказані, а все-таки долетіли до уший дримаючої. — Она розкрила великі, сині очи, а здивований єї погляд спочив на єї окруженю. Відтак підоймила ся трохи, підгорнула собі з чола волосє і усміхаючись витягнула руку до Аделі. Не виділа в тім очевидно нічого надзвичайного, що побачила тут нараз коло себе своєю приятельку, о котрій преці повинна була думати, що она десь далеко звідси.

А Аделя лиш крикнула: „Марийко!... Марийко!... бідна!... бідна, нещаслива дитинко!“ — і кинулась з плачем до неї. — „Де ти була, що з тобою стало ся?“

— То дуже красно, що ти прийшла навідати ся до мене — відозвала ся Мария та розгорнула їй обома руками волосє і поцілувала в чоло — та й Том Барнвель тут... бідний Том — і она глянула на него милосердним оком та подала дрібненьку ручку, котру він мовчки взяв і притулив до уст.

— Марийко... чи відповіш мені на то, що я тебе питаю? — шепнула наконєць Аделя до неї і старала ся сама, о скілько то лиш було можна, опам'ятати ся — чи розкажеш мені дещо, що нас обі обходить?

— Чому ні?... дуже радо — відповіла недужа усміхаючись — певно, що тобі роз-

кажу, чому би ні? — Она була зовсім спокійна і при здоровім розумі, лиш якось непевно водила блудними очима.

— То добре — сказала на то Аделя і мало що знов не розплакала ся, лиш на силу здержала сльози — від коли... від коли ти з Сінквіль?

— Сінквіль? — повторила Мария здивована — Сінквіль? Такої назви я ще ніколи не чула... в Індияї нема ніякого Сінквіль.

— Я маю на думці твою плянтажу, по тамтїм боцї в Місісіпі.

— Плянтажа? В Місісіпі? — повторила Мария все ще так само здивована і ніби трохи усміхнена — тобі хіба щось принесило ся... а звідки-ж би взяла ся у мене плянтажа в Місісіпі?... Я тої держави зовсім не знаю і ще ніколи там не була.

— А хіба-ж Едвард не купив собі ґрунт в Сінквіль? — спитала Аделя здивована.

Мария була доси зовсім спокійна, бо очевидно призабула зовсім на останні страшні події. Чужа сторона, в якій она опинила ся, особи, з котрих ніяка не нагадувала їй того, що стало ся — нагадуване чужих, їй зовсім не знаних імен, відвертали єї чим раз більше від того, що она пережила тої ночі, а коли може та ніч і вертала назад в страшних образах перед єї душою, то бодай видавалась їй лиш як би якийсь страшний, грізний сон.

Але коли так нараз почула імя Едварда, то се якесь чародійне слово розірвало знову ту

філією в Ширци має товариство вже чотири філії. Виділ товариства вів і сего року дальше видавництво часописей: „Учитель“ і „Дзвінок“. Ті видавництва не можуть повелічати ся успіхом, не лиш під виглядом матеріяльним, але й моральним. Участь учительства в редакції „Учителя“ була вельми слаба, а ширші круги не підпомагали его своїми дописями і замітками. Передплатників „Дзвінка“ невелике число, а стараня виділу о дозвіл дебіту до Росії не принесли успіху. Заходом і коштом товариства появились дві книжки: переклад повісти Ю. Верне: „Подорож довкола землі“ і фонетичною правописною друкованою молитвослов для дітей, укладу сов. о. А. Тороньського. Крім того вже майже готовий передрук з „Учителя“ „Короткої історії педагогії“. Виділ рішив розпочати цілу серію видавництв для рускої молодіжної шкіль середніх, а краєва Рада шкільна заявила готовість прийти в поміч грошевою підмогою. Виділ займав ся справою школи ім. М. Шапкевича у Львові, щоби перенести її в догідніше місце і збільшити фреквенцію. Вкінці постарав ся виділ о се, щоби проф. Грушевський розпочав цілий ряд викладів популярних з рускої історії для львівської інтелігенції. Ті всі справи були поладжені на 12 засіданнях виділу. — Довга нарада вела ся над „Учителем“ і „Дзвінком“. Дехто був невдоволений з веденя „Учителя“, млавости его і з мови „Дзвінка“, неприступної для наших дітей. Радили навіть „Дзвінок“ застановити.

Редактор обох часописей проф. В. Шухевич відповів на се: Іншою мірою треба критикувати часописі, видавану поодинокою особою, на власне ризико і одвічальність, а іншою часопис, котра єсть органом товариства. Коли товариство розвиває живу діяльність, порушає життєнні справи, то й его орган буде виразом того діляня. Впрочім обнимаючи редакцію, я не почув від учительства директиви, в якій напрямі редагувати, натомість виділ товариства припоручив дбати о се, щоби „Учитель“ міг діставати субвенцію краєву і був поручений до бібліотек шкільних. Учительство не піддержує матеріяльно видавництва, тож годі зрікатись субвенції. Особистих справ годі порушувати в „Учителю“. З огляду на невеликий обем видавництва, годі широко розписуватись про многи справи, а треба обмежитись на поданя змісту. Дописий від учителів нема, і треба пераз подавати матеріял, може й не так від-

повідний до такого органу як „Учитель“. Впрочім містились в „Учителю“ розвідки, котрі обходять учителів, як н. пр. про огород шкільний і т. п. — Що-до „Дзвінка“, котрого видавництво боролось від самого початку з дефіцитами, воля зборів застановити видавництво або ні.

Але збори рішили видавати дальше „Дзвінок“ і пригадати властям, що суть рускі книжки на премію.

Ухвалено внесена: Ів. Малицького в імени філії ширецкої, щоби в руских школах народних діловодство було ведене в рускім язичі, та щоби платня учителів народних була поліпшена, а в тій цілі має виділ товариства внести петицію до Союму; — п-і Літинської, щоби виділ подумав о заснованю товариства учительської помочи; — Ів. Строньського в справі зміни статутів товариства; — о. Стефановича, щоби краєва Рада шкільна поручила окружним радам шкільним, вчисляти в заслуги учителів їх діяльність по читальнях. — Всі ті внесеня має виділ розслідити. Наступив відчит п. Вол. Витошинського на темат: „Чого домагає ся суспільність від народного учителя?“ Відчит сей ухвалено випечатати в „Учителю“.

Перегляд політичний.

Проект підвишеня тариф особових на залізницях державних буде вже в найближшій часі предложений Раді державній. Підвишене то має вийти в життя з днем 1 липня с. р.

При вчєрашних виборах до ради громадської у Відни вибрано у всіх округах, в котрих доси вибори переведено, самих антисемітів, навіть на передмістї Леопольдштадт.

О промові пос. Романчука пише Presse: Виводам пос. Романчука можна противставити факт, що всі інші послы рускі висказували пераз зовсім інші погляди і самі абивали его закиди. Факт сей вистане до схарактеризованя нарікань пос. Романчука.

З Петербурга доносять, що кн. Лабанов предкладав цареві, щоби він іменував амбасадором у Відни кн. Долгорукого. Цар однакже відкинув то предложене. Кажуть, що причи-

ною того єсть з одної сторони то, що цар не хоче позбутися із свого окруженя свого любимця, а з другої то, що у Відни мешкає донька кн. Долгорукого, віддана за кн. Дітріхштайна.

Після російської північної агентії телеграфічної має хіньський посол Лі-Гунг-Чанг предложити Японцям відступлене островів Лю-Чу (Япанці уважають вже від давна ті острови за свої і мають там властвє), Формоза та кількох других, а відшкодованє воєнне має загарантувати ся окупацією тих країв, в котрих стоїть тепер японське войско.

Новинки.

Львів дня 29 марця 1895.

— **Іменованя.** Виділ краєвий іменував Едмунда Коначинського ад'юнктом рахунковим, Адама Мамчинського і Александра Левартовського рах. офіціалами; Стефана Кульчицького і Миколу Городиского практикантами рах.; Фран. Домішевського, Вінк. Мясинського і Антона Боркоша аплікантами І класи.

— **Презенту** на Сливки надало Намістництво о. Миколаєви Левіцкому, сотрудинові з Бубниша.

— **Є. Е. Митрополит** виїхав на похорони пок. о. Вен. Літинського до Перемишля.

— **Руске задаткове товариство „Надія“** в Бережанах, стоваришене з обмеженою порукою, записав бережанський ц. к. суд окружний в своїм реєстрі товариств заробкових рішенем своїм з дня 23 марця ч. 1525.

— **До виділу** руского Товариства педагогічного вибрані на остатних зборах: головою п. Ол. Барвінський, членами В. Білецький, Е. Харкевич, Іл. Чиж, Ів. Банах, Ів. Матіїв, Кость Паньковський, Вол. Витошинський, Гр. Врецьона, О. Барвінська, і М. Вояковска, а заступниками: О. Макарушка, І. Петришин і В. Тисовський.

— **Томболя устроєна „Клюбом Русиною“** по концертї в роковини Шевченкові, принесла на фонд памятника Тараса 203 зр. 33 кр.

заслону, що відділяла минулість від неї. Она схопилась корчево... прилегла руку до чола і вліпила блудні очі якось аж дико в свою приятельку, котра страшно налякана відскочила від неї. А відтак таки зіскочила борзенько з постелі і показуючи пальцем у вікно та повивши в ту сторону блудними очима, крикнула:

— Там... там він вириває!... Его кучери мокрі... але его дзвінкий сміх несе ся по покладі. Едварде!... На рани Спасителя... Едварде, борони твою жінку... Хахаха, діти... то удало ся знаменито... у воду стервом... лиш привяжіть до них каміне... Едварде... ратує твою жінку... Едварде!... хахаха! — і з корчевим реготом повалила ся она без памяти на постіль.

Женщини слухаючи її, аж дрожали зі страху, а Томови мало серце не цукло, коли почув прошибаючий крик тої, котру колись — ах, котру ще й тепер любив. Мрс. Смартова перша опам'ятала ся на стілько, що стала бідний дівчині давати ваяку лиш можливу раду. Марія опритомніла знову, а замість того якогось шаленого страху, що був є перед тим опанував, брав є очевидно якийсь вже спокійніший біль. — Она похилила головку на Адєльну грудь і плакала гіренько, але бодай слухала спокійно відряди своєї приятельки. Але як Адєля й не старала ся довідатись від неї поясненя страшної тайни, то таки на дармо, не могла нічого видобути з неї, бо що она й говорила, то все було якось таке замотане, що ще більше не згоджувало ся з тим, що говорив Едвард Говес.

Треба отже було передовсім повідомити его о стані его жінки, і Адєля постановила написати лист до него, аби він прийшов таки до її помешканя, щоби она там могла насамперед приготувити его на то страшне нещастє. В сій цілі мав сейчас поїхати післанець до Ляйвльової ферми, а коли Адєля писала той

коротенький лист, радила Дейтонова з Смартовою, яким би способом найліпше можна перевести Марію до її дому.

Смартова не хотіла зразу на то пристати. Але коли собі розважила, що нещаслива скорше чей подужає під опікою і доглядом своєї приятельки, як у неї, то пристала на то, та ще й підняла ся відслати недужку своїм власним візком, щоби нероби, що волочать ся по містї, не зглядали ся на нещасливу.

Післанець, що вибрав ся до Ляйвльової ферми мав на дорозі поступити ще й до Дейтонового дому і сказати Нансі, аби она приготувала малу комнату на першім поверсі, так, щоби вже все було готове, коли они приїдуть. До сеї послуги вибрано Сціпія, і він лише що вийшов був з Дейтонового дому та пустив ся широкою стежкою до Ляйвльової ферми, як вже вернув і сам сквайр та довідав ся від Нансі, що веліла ему сказати его зянку.

— Якась недужка приятелька? Звідки? — спитав він здивований служницю.

— Міусє нічого не казали — відповіла молода дівчина — але Сіп, що лише що поїхав звідси з листом до Ляйвльової ферми, казав, що то сестра якогось лодкаря, котрий привіз її парохомом з Нью Орлеану.

Сквайр Дейтон не сказав на то нічого, лиш пішов на гору до своєї комнати, де стояло бюрко і замкнув в він спору пачку якихесь паперів та вийняв ключик а відтак задуманий і очевидно чогось неспокійний пішов борзенько до готелю Уніон.

Марія тимчасом майже зовсім успокоїла ся. Адєля, бачите, старала ся все то, що лякало і мучило душу недужої, представити їй лиш яко якийсь страшний сон, котрий не єсть нічим іншим, лиш таким сном, бо Едвард живе, єсть здоров і ще сего вечера пригорне є до себе. А то, що она говорить о якихесь високих паль-

мах, о якийсь чудно красній, гордій жінці, о якихесь страшних людєх, що грозять її життю — то все єсть лиш проста сонна мара, котрій она не повинна так самохїть піддавати ся, лиш єї від себе відганяти.

Аж ось почули ся кроки на сходах і зараз потім спитав Дейтонів голос таки під самими єї дверми, де та комната, в котрій лежить недужка. Ледви що Марія зачула той голос, як і схопилась з постелі та представила собою так страшний вид, що аж лячно було на ню дивити ся.

— Боженьку святий, а тобі-ж що знов такого, Марійко? — спитала Адєля перепуджена.

— Ось тут? зараз тут отсі двері? — спитав сквайр в сїнях ще раз, коли ему хтось, видно, в долини розповідав, куди іти.

— Іусє Христе... то він! — крикнула Марія в найбільшій страху — то він той страшний... бороніть мене від него... він хоче мене знову зловити.

— Марійко... успокой ся преді — присла єї Адєля — та-ж то сквайр Дейтон, муж отсеї пані, чоловік добрий і честний, котрий не дасть тобі зробити ніякої кривди.

В сій хвили отворили ся двері і вийшов сквайр. Марія вліпила в него очі, мов би з прєвеликого страху хотіла дізнати ся, що там діє ся в его серці. Але коли він, поговоривши коротенько з своєю жінкою, приступив до неї, взяв єї за руку і повитав своїм милим та ще тепер і дуже лагідним голосом, то страх єї зовсім відступив і она положила ся знову на постіль та успокоїла ся. Лиш ще часом, коли замкнула очі і тогди чула лиш голос его розмови, то схопила ся і розглядала ся по комнатї, як коли-б хотіла перекопати ся, де то она і хто тут коло неї.

— В Тернополі відбудуться в церкві міській під проводом впр. о. П. Філяса, еромонаха Ч. С. В. В. реколекції на днях 1, 2, 3, 4 і 5 л. цвітня с. р. з слідуємим порядком. Для панів: В понеділок, вівторок і четвер с. е. 1, 2 і 4 цвітня точно о год. 10 рано Служба Божа чит. від 10¹/₂ рано до 11¹/₂ год. конференція; В середу і п'ятницю с. е. 3 і 5 цвітня о 9 год. Служба Божа Пржедсєвященних Дарів о 10¹/₂ рано до 11¹/₂ год. конференція. — Для панів: Дня 1, 2, 3, 4 і 5 л. цвітня щоденно о год. 7 вечером конференція. На сі реколекції запрошує о Волод. Громницький, парох Тернополі.

— Зворот на добре. Тими днями відбула са урядова комісія в Любіні великим, місци купелівим, щоби громадяни рішучо приступили до будови шкільного будинку о двоох силах учительських. Делегати від громади старають ся відкупити від властителя п. бар. Вруницького велику коршму, що стоїть против церкви на горбку при гостинці, і хотять її переробити на школу. Єсть то обяв гарний і в надія, що щира воля громади сповнить ся. — *О. Гелитович, парох.*

— Разом до гробу. В Кракові заңдужала Емілія Бараньска і попросила священика до себе. Муж її Людвик сповідав ся звичайно разом з жінкою; отже й тепер також висповідав ся. Жінка померла 23 с. м., а в 47 годин по її смерті помер і муж. Так его зажурила смерть жінки. Він був троха слабій, але при інших обставинах міг ще довший час пожити. Смерть жінки звалила его з ніг і лікарі не помогли. Поховали Бараньських разом одного дня.

Господарство, промисл і торговля.

Товари корінні.

(Дальше).

Ужиток шафрану, его фальшоване і торговля ним. Шафран має в собі личуий олієць, котрий єсть жовтий як золото; в смаку єсть він щипаючий і надає шафранови властивого ему запаху. Крім того має шафран ще велику скількість, бо до 40 проц. краски, званої „кроціном“ або „поліхроїтом“, котра в чистім стані єсть ясно-червоним порошком без запаху; порошок той розпускає ся дуже легко у воді, але не

розпускає ся в товстих оліях. На світлі і водусі тратить шафран дуже легко свій запах і краску і длятого треба его держати в щільно замкнених коробках та в сухім місци. Яко коріня уживають его головню на Вєході, в Швайцарії і у нас; его уживають головню яко краски до крашеня тіст, цукрів, масла і сира. Давнійше уживано его також до крашеня материй, але тепер стратив він вже в сім напрямі своє значіне і длятого торговля ним підупала. Богаті Арабки красять собі ним повіки і кінці пальців. Шафран має також яко лік деяке значіне; в малій скількості уживають его від корчів жолудкових, а також на болячки, щоби борше м'якш і пропукали ся.

Річ зрозуміла, що так дороге коріне, як шафран, буває також дуже часто фальшоване. В першім ряді домінують до него багато стовпиків, на котрих держать ся его лійковаті близни, що дають правдивий шафран. Ті стовпички єсть жовті а не червоні; коли отже в шафрані єсть багато жовтих ниточок, то річ певна, що він фальшований. Правдивий шафран пізнати по тім, коли его намочити у воді, а ниточки его розкрутять ся і покажуть ся лійковатими. Буває також, що стовпички шафранові і вже вимочений шафран красять шафрановою тинктурою або аніліновою краскою. Не крашений шафран пізнати по тім, коли его ниточки держати до сонця, а они покажуть ся серединою однотайно червоні, а боками жовті; крашені ниточки не показують однотайної барви, лиш бувають місцями темнійші і яснійші та мають смуги і плямочки. Найчастійше фальшують шафран в той спосіб, що домінують до него листочків цвітєвих з крокіша (погітки, рослини, котрої цвіт подібний до румянку, лиш що жовтий, а ще ліше до ариїки). Листочки крокіша в шафрані дуже легко розпізнати, коли его намочити у воді: ниточки правдивого шафрану будуть лійковаті, а крокіш, скручений, розмокне і покаже плоский листочок, широкий в горі, а лиш в споді закінчений в рурочку. Другою важною домішкою до шафрану єсть листочки з світлушки, котру наші селяни садять часто в огородах і навіть уживають замість шафрану. Світлушка подібна до осету і має головки помаранчеві; її поодинокі цвітєчки єсть, що правда лійковаті, але в горі розходять ся в пять довгих зубців, в намоченім шафрані легко її по тім пізнати. Наконєць домішують ще покраяного цвітєу гранатового, а навіть сушений волокон з волового мяса. При такім фальшованю не дивно, що несовістний купець може за ті самі гроші дати да-

леко більше шафрану, як той, що совістно поступає і продає лиш добрий, нефальшований товар.

Ціна шафрану зависить від жнива і длятого дуже часто змінє ся. Австрійський шафран платить ся по 80 до 90 зр. за кільо, а головним ринком для австрійської торгєвлі шафраном єсть місто Крема.

Ваніля.

Найделікатнійшим і побіч шафрану найдорожшим корінем єсть ваніля. Ростина, котра нам дає се коріне, належить до того рода, що прекрасні наші цвітє, знані під назвою зазулиньців або головеньок, котрі хорошими своїми красками, а ще більше дивним нераз видом, (як н. пр. зазулинець черевичок) звертають весною на себе нашу увагу. Цвітє сі замітні ще й тим, що їх пилєк заплєдовий єсть збитий в грудєчки, котрі сидять в маленьких мішєчках на цвітє; треба аж, щоби якась комашка влізла в цвіт і зачєпила піжкою о ту грудєчку, щоби она прилипла до ніжки, і комашка полізла з нею в другий цвіт. Аж тогди той цвіт заплєднить ся і зродить овєч. Отже такою рослиною єсть і ваніля, котра ростє в теплих краях. Первістєною її вітчєпою єсть Америка і там ростє она ще й нині дико в Мєхїку, Бразилії, Перу і Чїлі по лісах попід дерева, по котрих чїпає ся і берє собі з їх кори поживу. Сї біло єсть 10 до 15 метрєв довге, а цвіт великий, білий і пахучий. Овєчем єсть стручок, повєн дрібєнького насїня; він то дає нам то коріне, котре в торгєвлі називаємо ванїлею. Коли ванїлю засадили перший раз на острові Ява в 1819 р., показало ся, що в цілїм огороді не зародив ані один корчєк. Дирєктор того огорода Тейсман зачав слїдити за причиною того, і дослїдив, що на Яві не було комашки, котра би переносила пилєк заплєдовий з цвітє на цвіт. На другий рік взяв ся він сам переносити той пилєк пензликєм і ванїля вже родила. Пізнійше розмножено й того хрущєка на острові а ванїля вже тогди родила.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 29 марцу. При доповняючїм виборі до ради громадєкої в третім окрузі виборчїм вибрано антїсемїтєского кандидата.

Париж 29 марца. Президент Фор був вчєра у войсковім таборі при віддаваню хоругви для армії, котра вибирає ся до Мадагаскару і мав промову до войска.

Константинополь 29 марца. Французський посєл Камбон виїхавши вчєра на кони на прохїд дістав ся межє два вози і зломив собі ногу.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1894, після львівєск. год.

Відходять до

| | Поспільний | Особовий | | | | |
|-----------------|------------|----------|-------|-------|-------|------|
| Кракова | 3 00 | 10 46 | 3 26 | 11 11 | 7 31 | — |
| Підволочиск | 6 44 | 3 20 | 10 16 | 11 11 | — | — |
| Підвол. Підзам. | 6 58 | 3 32 | 10 30 | 11 31 | — | — |
| Черновець | 6 51 | — | 10 51 | 3 31 | 11 06 | — |
| Стрия | — | — | 10 26 | 7 21 | 3 41 | 7 43 |
| Бєльця | — | — | 9 56 | 7 21 | — | — |

Числа підчеркнені, означають поручєнє від 6 год. вечєром до 5 год. 59 мін. раєк.

Надіслане.

Готель Вікторія (J. Voise)

Львів, улица Гєтманьска побіч пл. Марїяцької найдогіднійше спокійне центральне положєнє. Комнати з постєлю від 80 кр. 1⁸

За редакційно відповідає Адам Краковський.

Тимчасом зайхав віз, і жінки звели Марію по сходах на долину. А Том, що ще лишив ся з сквайрєм, розповів ему все докладно про бідну дівчану, як то він її знайшов, та що все то, що він чув, скріпляє в нїм чим раз більше то підозрінє, що тут має ся діло з якимсь злочинєм, котрому поки що годі дїти слїдів. Аж коли приїде Мр. Говєс, то він причинить ся богато до роз'ясненя сєї справи.

— А вам здає ся, що ви знайшли ту нещасливу на якимсь острові? — спитав сквайр, котрий доси з як найбільшою увагою слухав оповіданя молодого чоловіка.

— Як то, здає ся? — відповів той — та ж я то знаю певно... то другий остров з відси долі рікою і, як казав той Ірляндець, мусьть бути число шідесят і один.

— Який Ірляндець... той що буває тут дуже часто в готєлі Унієн?

— Я того не знаю, але він, що правда, розмавляв над рікою з Мр. Смартом, а тепер пуєсть ся долі водою, щоби розслїдити той остров.

— Хто? Той Ірляндець? — спитав Сквайр живо.

— Та ж він, бо й він каже, що в послєдних часах дєглянув щєсь підозрінєго. Там дєсь мусьть бути якась нєра картярєска, що держить ту звєлоч близько Гєнєви. Він так того певний, що поплив в долину, щоби о всім переконати ся. Я сам, скоро лиш нещасливій трохи полєкшає, попливу як найскорше до Вікторії, щоби там ще застати наш галяр. По дорозі вєступлю ще на той остров, де знайшов нещасливу, а такому старому мисливому, як я, чєй удасть ся вислїдити, що там єсть на тім острові.

— Ви поїдете самі? — спитав сквайр.

— На жаль, мушу бути сам і керманичєм і веслярєм; та годі инакше — коби лиш тєта мрака трохи розступила ся.

— То ж то й є — сказав Дєйтєн — при такім стані, як тепер, годі би вам цускати ся долі рікою. Я вам раджу на всякий случай зачекати, доки аж мрака не розступить ся. Аж до того часу може й знайдєте якого товариша. Тут єсть майже завсїгди люди, що їдуть до Вікторії.

— Ну, замість з яким товаришем, волів би я сам їхати, сказав Том. Але я би тому не противив ся, коли б хто хотів мене туди перевезти, лиш що ніхто такий не знайдє ся, а я не маю часу. Коли не можна буде серед мраки веслувати, то пуєду лєдку з водою, а похват понєсе вже мене в долину. Кождий снаг, попри котрий буду плисти, покаже мені, куди їде похват, а впрочїм можу з початку держати ся близько берега. Але треба заглянути до лєдки — всїляко може бути, я тутешним лєдкарям не дуже вірю.

— То заждїть бєдаї на мене коло своєї лєдки, зяким відїдєте — сказав судия — дам вам кілька слів до мирового судїї в Сінквїль; щоби ви знайшли там зараз якусь поміч, коли викриєте дійствє щєсь підозрінєго. Молода дама буде мати тимчасєм добру опіку.

— Я дуже о ню побоюю ся — відповів Том зітхнувши і пуєтив ся відтак поволи до ріки, а судия постєляв ще і довго дивив ся за ним задуманий.

Він ще стояв, коли до него приступив малий, білий хлопець і дав ему непорядно зложений, але многими печатками запечатаний лист, котрий він прочитав і схєвав до кишєні. Відтак пуєтив ся головнюєю улицєю і цєз в найблизнійшій улиці, що скручувала на право.

(Дальше буде)

Ц. к. уприв. рафінерія спиритусу,
фабрика руму, лікерів і оцту
Юлія Міколяша Наслідників
Яков Шпрехер і Спілка

поручає найлучші розоліси, лікери, славні горівки польські, стару старку, руми краєві і заграничні, коняк, сливовицю і т. д.

Одинока фабрика в краю, що вирабляє спиритус без запаху і **алькоголь абсолютний** 100/100 до цілий лічничих. 22

Склади для міста Львова:

ул. Коперніка ч. 9., в торгівлі Вп. Е. Рідя
площа Маріяцка і в головнім складі вод мінеральних улица Кароля Людвика ч. 29.

З власної фабрики
Світло церковне
воскове і стеаринове
ПАСХАЛИ

білі і малювані по 2, 2¹/₂, 3, 4, 5 кільо; як також світи до свічок пара від 75 кр. до 1.80 зр. — Букети вазонові на престол, пара від 3 до 7 зр. поручає найдешевше торгівля 20

Фр. ШУБУТА
у Львові Ринок ч. 45.

Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА
у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Бюро оголошень і дневників

приймає

ОГОЛОШЕННЯ

для Руских Господинь
вийшли в друку

Приписи

Печеня Тіст святочних
містять

Науку печеня **Баб**, щоби красно впресли і не западали ся:

Баби парені, подільські, літєві, українські і т. п. Знамениті Колачі і Булки

Найріжнородніші Пляцки, Магурки як: мідялошій в консервою цятриновою, бакалїєвій, макаранїковій, чеколядовій і т. п.

Знамениті **Торти**, як: помадковий, сметанковий, орїховий, зовсім в инший спосіб роблений як по цукорнях і перевисшаючий всі дотеперішні дебротю.

Всякі Люкри до убираня тіст.

Тісточка десерові — Знамениті приписи на найріжнородніші Перники і т. п.

Ціна 70 кр.

По прислано переказом почтовим 76 кр. висилає франко. Друкарня нар. **В. Манецкого**, Львів, ул. Коперніка ч. 7. 30

Всі прибори

для аматорів і фахових фотографів

именно:

папір альбуміновий, целюїдиновий, течі, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впрост у заступників фабрик найбільших

ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ

Львів, ул. Коперніка 21.

С. Нельсен у Відни

поручає

Кльосети з перещливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелєві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури дянї і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Львів ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жаданє висилає ся катальогі.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.